



NOUVELLE-AQUITAINE • EUSKADI • NAVARRE  
AKITANIA BERRIA • EUSKADI • NAFARROA  
NUEVA AQUITANIA • EUSKADI • NAVARRA

**Rapport d'activité 2019**





**partekatu  
compartir  
partager**



**berritu  
innovar  
innover**



**kontserbatu  
preservar  
préserver**

# Sommaire

Introduction.....	4
<b>1.</b> <b>Déploiement de la stratégie de développement eurorégional 2014-2020 .....</b>	<b>5</b>
<b>1.1 Citoyenneté eurorégionale.....</b>	<b>6</b>
Plurilinguisme.....	6
Culture .....	8
Éducation .....	9
Jeunesse .....	10
Sport .....	10
<b>1.2 Économie de la Connaissance, Innovation et Compétitivité des Entreprises .....</b>	<b>11</b>
Coopération et mobilité universitaire .....	11
Recherche – Innovation – Développement Économique.....	12
Emploi.....	15
<b>1.3 Territoire durable et transport .....</b>	<b>18</b>
Mobilité et transports .....	18
Forêt – Agriculture – Agroalimentaire .....	19
<b>2.</b> <b>Bilan des instruments financiers .....</b>	<b>21</b>
<b>2.1 Appels à projets Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre.....</b>	<b>22</b>
<b>2.2 Partenariats stratégiques eurorégionaux .....</b>	<b>24</b>
<b>3.</b> <b>Bilan financier.....</b>	<b>25</b>
<b>4.</b> <b>Communication.....</b>	<b>27</b>
<b>4.1 Nouvelle identité.....</b>	<b>28</b>
<b>4.2 Nouveau site, nouveaux défis.....</b>	<b>29</b>
<b>4.3 2019 : le début de la dynamisation sur Twitter .....</b>	<b>30</b>





Nouvelle-Aquitaine, Euskadi, Navarre, trois régions, deux pays, un territoire : un espace commun de coopération pour construire ensemble des projets qui contribuent au développement économique, social et culturel de l'Eurorégion au niveau transfrontalier, interrégional et européen.

Cette ambition a été traduite dans le Plan stratégique de l'Eurorégion 2014-2020, articulé autour de 4 grandes priorités et d'une quarantaine d'actions et dont le déploiement structure la vie annuelle du GECT (Groupement Européen de Coopération Territoriale). Le déploiement de la stratégie eurorégionale s'est fait cette année 2019 sous la présidence navarraise.

L'année 2019 a été marquée par la création de la nouvelle identité visuelle de l'Eurorégion et le lancement du nouveau site web. L'Eurorégion a travaillé à une nouvelle identité qui confirme la solidité d'une entité qui a fait ses premiers pas il y a trois décennies et qui dispose actuellement d'un budget annuel de 3,5 millions d'euros et représente un territoire de plus de 100 000 km<sup>2</sup>. Le logo qui représente deux ponts ou arches superposées est une référence à l'union et à la coopération des territoires.

Tout au long de son histoire, l'Eurorégion a rassemblé et généré un volume considérable d'informations, de ressources et de dispositifs qui sont aujourd'hui disponibles via le nouveau site [euroregion-naen.eu](http://euroregion-naen.eu). Mais l'objectif de ce site va au-delà de la simple information et veut faire le pont vers l'interaction, c'est-à-dire être un outil opérationnel pour le citoyen, les étudiants, les travailleurs ou les entreprises. Il convient de noter que jusqu'à aujourd'hui, plus de 115 projets ont été financés par l'Eurorégion.

L'année 2019 a aussi signifié un saut quantitatif et qualitatif dans la gestion de projets européens. Aujourd'hui, l'Eurorégion développe quatre projets européens dans le cadre du FEDER, à travers le Programme Opérationnel de Coopération Transfrontalière Espagne-France-Andorre (POCTEFA), dont trois comme chefs de file. Il est à noter que ces projets comprennent tous les axes prioritaires et défis de l'Eurorégion : renforcer la citoyenneté eurorégionale, développer l'économie de la connaissance et l'innovation, et soutenir la mobilité et la préservation de l'environnement.

Le rapport d'activité de l'année 2019 se propose d'aborder les points suivants :

- déploiement de la stratégie eurorégionale 2014-2020 ;
- bilan des instruments financiers ;
- bilan financier 2019 ;
- la mise en place de la stratégie de communication de l'Eurorégion.



# 1

## Déploiement de la stratégie de développement eurorégional 2014-2020

<b>1.1 Citoyenneté eurorégionale.....</b>	<b>6</b>
Plurilinguisme .....	6
Culture .....	8
Éducation.....	9
Jeunesse .....	10
Sport .....	10
<b>1.2 Économie de la Connaissance, Innovation et Compétitivité des Entreprises.....</b>	<b>11</b>
Coopération et mobilité universitaire.....	11
Recherche – Innovation – Développement Économique.....	12
Emploi .....	15
<b>1.3 Territoire durable et transport .....</b>	<b>18</b>
Mobilité et transports .....	18
Forêt – Agriculture – Agroalimentaire.....	19



Lancement de la 2<sup>e</sup> promotion d'Eskola Futura, Bayonne, 7 février 2019.

Accueil des étudiants d'Eskola Futura à l'UPV, Saint-Sébastien.

## Le plan d'action annuel est guidé par la stratégie eurorégionale, articulée autour de 4 grandes priorités opérationnelles :

- 1.1 Citoyenneté eurorégionale ;
- 1.2 Économie de la Connaissance, Innovation, Compétitivité des Entreprises ;
- 1.3 Territoire durable et transport ;
- 1.4 Gouvernance.

### 1.1 Citoyenneté eurorégionale

#### Plurilinguisme

La langue constitue l'un des principaux obstacles à la cohésion et à la construction d'une citoyenneté eurorégionale. L'Eurorégion, territoire où cohabitent 4 langues différentes, encourage leur connaissance mutuelle. Cet axe sort renforcé par la conduite du projet Empleo, qui a délivré un diagnostic linguistique mettant en évidence le faible degré de connaissance de la langue du voisin.

Le plurilinguisme, notamment le développement de la langue basque comme langue commune aux trois régions, est au cœur des projets soutenus par notre Appel à projets « Citoyenneté Eurorégionale ». Par ailleurs, l'usage et l'apprentissage des langues de l'Eurorégion est un défi transversal dans cet Appel à projets, et ils ont été encouragés à travers différentes initiatives : échanges linguistiques, formations, ateliers et séminaires.

#### Eskola Futura

Dans le cadre du plurilinguisme, l'Eurorégion développe un projet financé par le POCTEFA, initié en 2017, qui vise à former des enseignants d'école primaire bilingues en français et basque : Eskola Futura (Irakaslegaiak AEN). Né de la nécessité d'accroître le vivier d'enseignants bilingues français-basque, ce projet ouvre donc la porte à de jeunes étudiants, des deux côtés de la frontière, pour acquérir les compétences requises en français ou basque

et pouvoir se présenter aux concours de recrutement des professeurs des écoles bilingues. Eskola Futura a trois objectifs ambitieux : couvrir les besoins d'enseignants bilingues au Pays basque nord, être un outil pratique pour renforcer la connaissance des langues de l'Eurorégion et, enfin, favoriser l'emploi des jeunes.

Imaginé en étroite concertation et mené en collaboration avec l'Office Public de la Langue Basque (OPLB) et l'Office Public de la Langue Occitane (OPLO), le projet est construit autour d'un partenariat fort avec quatre universités des deux côtés des Pyrénées : l'Université de Bordeaux et son École supérieure du professorat et de l'éducation d'Aquitaine (ESPE), l'Université Bordeaux-Montaigne et son Département d'étude du français langue étrangère (DEFLE), l'Université du Pays basque et l'Université publique de Navarre.

L'année 2019 a été consacrée aux formations linguistiques des étudiant.e.s sélectionné.e.s dans le cadre du projet. 11 étudiant.e.s d'Euskadi et Navarre se sont formé.e.s à la langue française à l'Université Bordeaux-Montaigne et 8 étudiant.e.s de Nouvelle-Aquitaine ont suivi une formation immersive de basque au Barnetegi de Zornotza. De même, une nouvelle promotion a été lancée en mars et 8 nouveaux et nouvelles étudiant.e.s ont débuté leur formation en basque en septembre.



Le projet a été identifié comme exemple de bonnes pratiques dans *School Education Gateway*, plateforme en ligne européenne pour l'enseignement scolaire, promue par la DG Éducation de la Commission Européenne.

The screenshot shows the top part of a website article. At the top left is the Erasmus+ logo. To the right, it says 'À propos | Assistance'. The main header reads 'School Education Gateway' with the subtitle 'La plateforme en ligne européenne pour l'enseignement scolaire'. Below this is a navigation bar with icons and labels for 'DERNIERS ARTICLES', 'POINTS DE VUE', 'RESSOURCES', and 'OPPORTUNITÉS'. The article title is 'Écoles transfrontalières : transcender les frontières dans l'éducation'. Below the title, it indicates 'Pratique', 'Durée de lecture: 6 minutes', and the date '02.12.2019'. There are also social media icons for likes and shares. The main image shows a person's hands holding a globe against a sunset background.

Image: Ben White / Unsplash.com

### Devenez un enseignant bilingue avec Eskola Futura



Image: Eskola Futura

La **langue** joue un rôle crucial dans les régions transfrontalières, car elle peut ouvrir la voie à l'emploi et à la mobilité. C'est l'objectif de l'initiative proposée par l'établissement scolaire **Euroregion Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre (EGTC)** diversifié du point de vue linguistique et situé à la frontière entre l'Espagne et la France.

Comme son nom l'indique, le projet **Eskola Futura** (IRAKASLEGAIK AEN) est axé sur l'avenir et repose sur le principe que l'avenir commence avec les enseignants. Il offre aux futurs enseignants la possibilité d'assister à un programme intensif de **formation de deux ans** pour les préparer à enseigner dans des écoles publiques bilingues français/basque et français/occitane. L'initiative a pour objectif non seulement de répondre à la demande croissante d'enseignants bilingues dans la région, mais aussi :

- de promouvoir la pratique des langues régionales (français, espagnol, basque et occitan) ;
- d'accroître l'accès à l'emploi pour les jeunes dans la région ;
- de renforcer la collaboration entre les universités ;
- d'encourager le partage des pratiques pédagogiques de l'autre côté de la frontière.

### Occitan : enquête sociolinguistique en cours

En parallèle, dans le cadre du même projet européen, et afin de connaître le contexte de l'occitan, une enquête sociolinguistique est menée en partenariat avec l'Office Public de la Langue Occitane (OPLO). L'étude porte sur la pratique et les représentations de la langue occitane (nombre de locuteurs, modalités d'usage et de transmission, appétences de la population...) dans le territoire occitanophone des régions Nouvelle-Aquitaine et Occitanie ainsi que du Val d'Aran. Ce projet à grande échelle a été confié via un marché public, à un prestataire spécialisé dont les travaux ont débuté dès janvier 2020. 8 000 personnes seront ainsi interrogées sur leur connaissance de l'occitan, leur pratique et leur représentation de la langue.

### Larrun : école Basco-Française

Aussi, comme exemple d'appui au plurilinguisme, l'Eurorégion a suivi depuis les origines la création de l'École Larrun. En 2016, à travers l'Appel à projets, une étude de faisabilité pour l'ouverture d'une école basco-française a été financée. Aujourd'hui, nous assistons à la prochaine ouverture de cette école pour l'année scolaire 2020-2021. En tant que centre scolaire de Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre, la mission du centre est de former des jeunes compétents dans les trois langues de l'Eurorégion (français, basque et castillan), partant d'un point de vue local vers une approche plus globale.



Présentation de l'école Larrun, Saint-Sébastien, 19 novembre 2019.



## Culture

L'action culturelle de l'Eurorégion conduite sous la forme d'appels à projets, de partenariats stratégiques et d'importants moyens en animation (assumés par l'équipe technique) entend répondre aux attentes des acteurs de l'espace eurorégional. Le GECT a conduit de front le suivi des projets culturels sélectionnés lors de l'Appel à projets 2018 et le lancement de l'Appel à projets 2019, où cette thématique était dominante.

Ainsi, 11 projets culturels ont été retenus permettant d'encourager et renforcer les collaborations autour de la danse, du théâtre et de la musique : résidences de création et de diffusion et des spectacles sur l'ensemble du territoire. Il est à noter qu'une co-production audiovisuelle couvrant la totalité du territoire eurorégional a été financée : *Matriochkas, les filles de la guerre*.

### ATALAK 2.0

Parmi ces projets se trouve "ATALAK 2.0", une plateforme de rencontre entre professionnels de la danse de l'Eurorégion. Elle a pour but d'encourager la création, la structuration, la réflexion commune, la visibilité et le développement de la danse sur le territoire. ATALAK 2.0 offre des possibilités de développement professionnel et créatif, notamment lors d'une résidence de création chorégraphique de deux semaines.



Focus Group Culture à 948 Merkatua, Pampelune, 22 novembre 2019.

### 948 Merkatua

Les porteurs de projets ont pu disposer d'une vitrine lors de la troisième édition de 948 Merkatua, Salon des arts de Navarre, sur le stand du GECT.



Stand du GECT à 948 Merkatua.

948 Merkatua a aussi servi de cadre au *Focus Group* sur la Culture et les Industries Créatives (composé des autorités et des agences régionales), ouvert cette année à l'Eurorégion Pyrénées-Méditerranée (qui réunit la Catalogne, les Îles Baléares et l'Occitanie).

Cette édition a permis de réunir les acteurs impliqués dans le montage de projets culturels européens inter-eurorégions. Les eurorégions Pyrénées-Méditerranée et Meuse-Rhin, ainsi que les directions culturelles régionales ont participé à la première réunion le 21 novembre et à une deuxième réunion le 29 janvier 2019, à Pampelune. Le but de ce groupe de travail est la structuration de trois thèmes clé : la mobilité transfrontalière des artistes, le rôle des femmes dans la culture et l'inclusion sociale et territoriale à travers la culture.





Représentation dans le cadre du partenariat Aquitaine.eus.



Activités dans le cadre du projet « Sirènes ».

### Partenariats stratégiques

La priorité au développement de la culture et à la mobilité culturelle au sein de l'Eurorégion a aussi été de mise en 2019 grâce aux partenariats stratégiques.

Le partenariat stratégique **Aquitaine.eus** « pour la mobilité et la diffusion des créateurs culturels basques en Aquitaine et la création de relations artistiques transfrontalières au sein de l'Eurorégion » (Institut Basque Etxepare, Institut Culturel Basque et la Direction de la Culture du Gouvernement de Navarre) a répondu à cet objectif au cours de l'année 2019, en participant à des événements : D-FERIA à Saint-Sébastien, Escale du livre à Bordeaux, Umore Azoka à Leioa, Fest'Arts à Libourne, Sunny side of the Doc à La Rochelle, Le Rocher de Palmer à Bordeaux-Cenon et 948 Merkatua...

Toujours dans le cadre des partenariats stratégiques, l'émission de radio transfrontalière **ZUBIAK** a poursuivi sa programmation radiophonique 2019 (co-produite par Euskadi Irratia, France Bleu Euskal Herri et Euskalerrria Irratia).

## Éducation

### « Sirènes »

Dans le cadre de l'Appel à projets « Citoyenneté Eurorégionale », le domaine éducatif a été développé, entre autres, à travers le projet « Sirènes ».

Durant l'année scolaire 2018-2019, le Malandain Ballet Biarritz, la fondation Cristina Enea de Saint-Sébastien et l'équipe d'éducation à l'environnement de la ville de Pampelune ont développé un projet pédagogique pionnier et innovant de sensibilisation à l'environnement à travers la danse, destiné au milieu scolaire. Basé sur la vision artistique du chorégraphe Martin Harriague sur l'impact des déchets plastiques sur les écosystèmes marins, « Sirènes » a touché dans sa phase pilote 442 élèves de 17 établissements scolaires d'Iparralde, Saint-Sébastien et Pampelune.

Grâce au succès du programme et au retour positif des professeurs et des élèves, le projet a été actualisé et implique désormais 45 nouveaux groupes. Ainsi, cette nouvelle édition a permis de capitaliser sur le matériel pédagogique investi et le travail de conception des séances réalisé, et de consolider le projet pour qu'il devienne une ressource permanente pour les établissements scolaires.



Activités dans le cadre du projet « Sirènes ».



Groupe de travail « Jeunesse », Hendaye, 17 juillet 2019.



Présentation de l'Euro Basque Rugby Challenge, Saint-Sébastien, 29 juillet 2019.

## Jeunesse

### Projets soutenus

Dans ce domaine, l'Appel à projets a retenu plusieurs projets de mobilité et d'échanges entre jeunes étudiants de l'Eurorégion.

Le projet « **Jeunes migrants** », suite du projet « Transmenas » (financé en 2018), par exemple, propose d'améliorer la connaissance de la réalité et des besoins des mineurs et des jeunes migrants non accompagnés résidant dans l'Eurorégion.

Le projet « **Gaztegur** » envisage des activités conjointes entre apprentis du secteur du bois afin de valoriser ce secteur clé eurorégional.

Quant au projet « **Gazte agora** », il a pour ambition d'améliorer les capacités de communication (en français, basque et espagnol) des jeunes des différents territoires de l'Eurorégion, en plus de promouvoir le partage de connaissances relatives aux différentes réalités de ces territoires, et de renforcer l'identification et la reconnaissance de l'Eurorégion.

### Groupe de travail « jeunesse »

Afin de stimuler la coopération entre les trois territoires et de promouvoir des actions conjointes destinées aux jeunes entre les trois régions, le groupe de travail « jeunesse » a été créé le 17 juillet. Les premières actions concrètes ont été initiées :

- la participation de jeunes néo-aquitain.e.s lors de la journée « Goals Power Lab » de l'Agenda 2030 à Bilbao le 16 novembre 2019 ;
- la création du premier chantier eurorégional des jeunes, qui aura lieu en août 2020 au Col d'Urkiaga.



Groupe de travail Jeunesse, Hendaye, 30 janvier 2020.

## Sport

Le partenariat signé avec la Fédération Basque de Rugby (FVR), la Fédération Navarraise de Rugby (FNR) et le Comité Départemental de Rugby 64 (CD64) pour la mise en œuvre d'un nouveau cadre d'action transfrontalier pour le rugby basque, a développé ses actions tout au long de l'année.



Le plan d'action envisageait l'organisation d'une compétition transfrontalière pour les clubs, aussi bien masculins que féminins. La première édition de la compétition, baptisée **Euro Basque Rugby Challenge**, s'est disputée aux mois d'août et septembre 2019, avec la participation de 4 clubs de Division d'Honneur affiliés à la Fédération Basque de Rugby et de 3 clubs de catégorie espoirs affiliés au CD64 : Aviron Bayonnais, Biarritz Olympique, Anglet Olympique, Ordizia Rugby, Hernani-At.SS, Getxo et Bera Bera. La journée finale s'est déroulée le 7 septembre à Ordizia, couronnant comme champion de cette première édition l'Aviron Bayonnais.

## 1.2 Économie de la Connaissance, Innovation et Compétitivité des Entreprises



Université de Bayonne

Cet axe majeur de l'activité eurorégionale a pour objectif d'améliorer la connaissance mutuelle et la communication entre les entreprises des trois régions, ainsi qu'entre tous les acteurs et les facilitateurs de la recherche et développement, l'innovation technologique (développement de start-ups transfrontalières), la formation (apprentissage et universités) et l'emploi. Nous avons développé ce travail en 2019 dans différents domaines.

### Coopération et mobilité universitaire

Le GECT a poursuivi sa politique visant à renforcer les partenariats entre les 11 universités du territoire (représentant plus de 250 000 étudiants), et a développé et renouvelé ses deux partenariats stratégiques conclus dans ce domaine.

#### Partenariat « Bourse eurorégionale »

Le partenariat « Bourse eurorégionale » a permis de constituer une quatrième promotion de boursiers universitaires eurorégionaux. Les dépôts de demandes de bourses, la sélection et le suivi administratif et financier s'opèrent à travers l'outil AquiMob, guichet unique regroupant plusieurs aides à la mobilité disponibles en Nouvelle-Aquitaine. Les établissements d'Euskadi et de Navarre ont été intégrés au dispositif et formés à son utilisation, permettant ainsi d'échanger les pratiques administratives entre régions.

Pour cette quatrième édition 2019-2020, 160 versements mensuels de 300 euros ont été financés. Sur la base de mobilités de 4 mois en moyenne, la bourse eurorégionale a bénéficié à 40 étudiants d'Euskadi et de Navarre.

Des besoins de financement ayant été identifiés pour soutenir aussi la mobilité des doctorants sortants, la bourse eurorégionale a été allouée à 4 doctorants des établissements de Nouvelle-Aquitaine.

#### Partenariat EUSKAMPUS/Université de Bordeaux

En 2019, l'effort a aussi porté sur la poursuite du partenariat stratégique avec EUSKAMPUS/Université de Bordeaux (Campus eurorégional d'excellence internationale) dont une des ambitions est de construire un espace partagé d'enseignement supérieur, de recherche et d'innovation, avec les partenaires stratégiques de l'Eurorégion, qui soit une référence en matière de coopération internationale.

Le 29 novembre 2019 s'est tenu « l'Euskampus Bordeaux Eguna » qui a réuni 350 étudiants, professeurs et responsables administratifs sur le campus Bastide de l'Université de Bordeaux.

Il est à noter que cette collaboration permet de poursuivre une politique de soutien et de structuration du milieu universitaire eurorégional via le soutien à la conception et au lancement de nouveaux doubles/triples diplômes (double master sur les polymères, diplôme inter-universitaire en traumatologie du sport entre UB, UPV et l'UPNA), et la création de Laboratoires de Coopération Transfrontalière dans les domaines de la fabrication avancée et de physique-chimie entre autres.



Euskampus Bordeaux Eguna, Bordeaux, 29 novembre 2019.



Atelier sur la transition énergétique en milieu transfrontalier, Bruxelles, 8 octobre 2019.

## Recherche – Innovation – Développement économique

L'Eurorégion s'est fixée comme objectif de renforcer la coopération entre entreprises dans le territoire, en ciblant les projets d'innovation autour des 6 secteurs-clés identifiés dans la stratégie eurorégionale :

- aéronautique, aérospatial, fabrication avancée ;
- santé/biosanté ;
- agriculture et industrie agroalimentaire ;
- construction durable, bois ;
- énergies renouvelables ;
- ressources marines et littorales.

C'est prioritairement dans ces domaines que le GECT souhaite créer des chaînes de valeur eurorégionales que ce soit via des appels à projets eurorégionaux, des partenariats stratégiques ou du POCTEFA.

Ces travaux participent à la volonté de renforcer la cohésion économique et sociale de l'espace transfrontalier en défendant une approche économique plus intégrée.

Cette année 2019 a été marquée par la mise en œuvre de deux nouveaux partenariats stratégiques :

### BIHARTEAN

Le partenariat stratégique BIHARTEAN est mené par les Chambres de Commerce des trois territoires. Cette collaboration a pour but d'impulser des actions centrées sur l'internationalisation de proximité. Les partenaires ont accueilli et accompagné 45 PME-PMI dans leurs différentes problématiques transfrontalières (recherche de sous-traitants, prestataires, clients, distributeurs, partenaires...). Ainsi, les Chambres de Commerce ont accompagné les entreprises dans leurs premiers pas à l'international via des missions économiques. Ils ont aussi identifié des thématiques convergentes entre des clusters sectoriels des 3 territoires (construction utilisant des matériaux innovants, design et activité cosmétique) en leur proposant une feuille de route pour impulser la collaboration.

### COMPETITIV'eko

Le partenariat stratégique COMPETITIV'eko a pour but de pérenniser les 3 pôles transfrontaliers créés au cours du projet POCTEFA du même nom :

- ADDITIVALLEY- fabrication additive (26 membres) ;
- BIG DATIA - big data & intelligence artificielle (17 membres) ;
- INNOVMEDICA - dispositifs médicaux sur mesure (39 membres).

ADDITIVALLEY

BIG DATIA  
BIG DATA & ARTIFICIAL INTELLIGENCE

INNOV MEDICA  
ALLIANCE

L'accent de ce partenariat public-privé a été mis sur l'organisation de missions commerciales (délégations d'entreprises dans des salons professionnels), l'appui à l'élaboration de projets communs et à des réponses à des appels à projets, et l'amélioration de la visibilité européenne des pôles.

### COMPET'plus

La politique eurorégionale d'innovation et de compétitivité des entreprises a connu, en 2019, un moment fort avec la sélection du projet « COMPET'plus » par le POCTEFA. Le projet vise à intensifier les relations de coopération dans les secteurs convergents aux trois territoires, via :

- l'analyse des flux économiques et le dessin des chaînes de valeur ;
- l'identification des chaînons déficitaires et le travail avec les acteurs pour compléter ces déficits ;
- l'identification des opportunités et profils d'emploi nécessaires pour faire des trois régions une zone dynamique et d'opportunité économique, aussi bien pour les entreprises que pour la population active.

Parallèlement, l'Eurorégion a participé à l'atelier sur la transition énergétique en milieu transfrontalier organisé par la MOT (Mission opérationnelle transfrontalière), le 8 octobre à Bruxelles lors de la Semaine européenne des régions et des villes. Le GECT a illustré les principaux enseignements tirés et la façon dont les obstacles ont été surmontés localement dans le secteur des énergies marines renouvelables (EMR).



Rencontres de l'Industrie Santé-Biosanté Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre, Pampelune, 16 et 17 octobre 2019.

### Rencontres de l'Industrie Santé-Biosanté

Les 16 et 17 octobre ont eu lieu à Pampelune les 5<sup>e</sup> Rencontres de l'Industrie Santé-Biosanté Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre. Environ 150 représentants d'entreprises, d'hôpitaux et de centres de recherche ont participé à ces journées.

Ces rencontres, organisées par SODENA, le Cluster GIPSO, TIC Santé et le Basque Health Cluster, avec le soutien de l'Eurorégion, se sont adressées à tous les acteurs de l'innovation dans le secteur de la biosanté de Nouvelle-Aquitaine, d'Euskadi et de Navarre. Elles ont permis d'approfondir les possibilités de coopération pouvant se présenter aux hôpitaux, aux centres technologiques et aux entreprises des trois territoires. À ce propos, plus de 160 réunions ont été programmées entre les différents participants.

### Networking transfrontalier

Le 4<sup>e</sup> Networking transfrontalier organisé par le CREA (Club des créateurs d'entreprises aquitains), l'ANEC (entreprises de Conseil de Navarre) et la Chambre Française de Commerce et d'Industrie du Nord de l'Espagne (en collaboration avec l'Eurorégion et Bihartean) s'est tenu les 24 et 25 octobre à Pampelune, permettant à une cinquantaine d'entreprises des 3 territoires de se rencontrer dans le cadre de plusieurs séances de « *speed dating* », propices à de futurs échanges économiques.

### Nouvelles collaborations stratégiques

En 2019, le GECT a concentré ses efforts sur le suivi et la mise œuvre des collaborations stratégiques sélectionnées précédemment et a procédé à la sélection de sept nouvelles collaborations dans le cadre de l'Appel à projets 2019.

### Dans le secteur de l'agriculture et de l'industrie agroalimentaire :

#### ERBELGEN

**Partenaires** : Erbel, Euskal Erle Beltza, Apidena, Neiker, UPV/EHU

**Budget** : 87 262 €

**Subvention** : 31 835,89 €

Ce projet vise à améliorer les caractéristiques comportementales et génétiques importantes chez les abeilles noires (agressivité, production et résistance aux maladies par exemple) afin de favoriser leur élevage et d'assurer la conservation de cet écotype.

#### ISOTOPO

**Partenaires** : UPV/EHU, INTIA, UPPA, CNTA, HAZI

**Budget** : 100 500 €

**Subvention** : 43 516,50 €

Le projet vise à protéger l'authenticité et à renforcer l'image de la qualité et des racines sur le territoire des différents produits AOP (Appellation d'Origine Protégée) et IGP (Indication Géographique Protégée) de l'Eurorégion.



#### Dans le secteur santé-biosanté :

##### DIPOSITIVO DE LIPOMODELAJE

**Partenaires** : Leartiker S. Coop, Clinique Ramsay Santé Belharra, OSFrenos S.L., Boursier-Sogreg

**Budget** : 104 118 €

**Subvention** : 45 083,09 €

Ce projet vise à améliorer l'efficacité du processus de lipomodelage, une technique en plein essor dans la reconstruction mammaire de patientes ayant subi une mastectomie. Dans cette technique, il est essentiel de pouvoir utiliser le maximum de tissu adipeux aspiré et que la manipulation soit minimale afin d'éviter que les injections ne contaminent le patient. L'objectif du projet est donc d'optimiser la conception de l'un des dispositifs utilisés, le drain de Redon.

##### 2PK

**Partenaires** : Kusudama Therapeutics, Université de Poitiers, Pharmamodelling

**Budget** : 151 200 €

**Subvention** : 64 950 €

Ce projet vise à valider sur des modèles animaux l'avantage concurrentiel d'une nouvelle formulation de nanoparticules chargée en tobramycine, appelée KuDa-tob. Cette formulation a un profil de libération prolongée et est conçue pour réduire la fréquence d'administration de tobramycine chez les patients atteints de mucoviscidose souffrant d'infection pulmonaire chronique à *Pseudomonas aeruginosa*.

#### Dans le secteur aérospatial et fabrication avancée :

##### TSIPIRENTSI 2

**Partenaires** : Aldakin Automation SL, Ideko S. Coop, EESC ESTIA Compositadour

**Budget** : 152 000 €

**Subvention** : 64 950 €

L'objectif global du projet est de développer la cellule robotisée pour la réalisation d'opérations d'usinage de matériaux composites, en aspirant au moins 95 % des copeaux et de la poussière générée durant le processus. L'objectif final du projet inclut la fabrication de la cellule robotisée telle qu'elle a été conçue, ce qui comprend la fabrication de chacun des composants, ainsi que l'intégration et la validation de la cellule.

#### Dans le secteur de la construction durable et bois :

##### MAPA FORESTAL DE LA EURORREGION NUEVA-AQUITANIA EUSKADI NAVARRA

**Partenaires** : HAZI, CRPF Nouvelle-Aquitaine, GAN-NIK, IES Murgia

**Budget** : 97 450 €

**Subvention** : 42 195,85 €

Le projet prévoit la réalisation d'une carte forestière de l'ensemble de l'Eurorégion. La réalisation de la carte de l'Eurorégion comprendra trois résultats principaux : carte de l'utilisation des terres, carte forestière et statistiques sur la superficie forestière.

#### Dans le secteur des énergies renouvelables :

##### BIOREN4UNI

**Partenaires** : UPV/EHU, UPPA, Alonso Hernández asociados arquitectura SL

**Budget** : 133 142 €

**Subvention** : 57 333,53 €

Le projet prévoit d'analyser les campus universitaires des trois territoires de l'Eurorégion Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre, afin de quantifier leurs principaux impacts sur l'environnement, ainsi que leurs principaux foyers émetteurs actuels (notamment les bâtiments, l'éclairage et les transports) dans le but de créer et d'évaluer des scénarii futurs dans lesquels l'énergie consommée passe des sources traditionnelles à l'énergie renouvelable (production et utilisation de l'énergie éolienne, de la biomasse forestière et de l'énergie photovoltaïque).



Journées d'information sur les travailleurs transfrontaliers, Hendaye, 6 et 7 juin 2019.

## Emploi

La structuration d'un bassin d'emploi transfrontalier est un des objectifs primordiaux pour l'Eurorégion.

L'Eurorégion Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre, accompagne plus que jamais les 3 863 frontaliers ou les personnes intéressées par la mobilité dans notre territoire. Répondre aux demandes d'information des usagers reste au cœur de nos préoccupations sur des thèmes divers : protection sociale, fiscalité, formation, ou encore conditions de travail de l'autre côté de la frontière.

Pour favoriser l'échange d'information, l'Eurorégion anime et enrichit en permanence son site internet **empleo-info.eu**, et répond aux sollicitations du public via sa rubrique « contact » ou en présentiel dans ses bureaux à Hendaye. Pour sa première année de vie, le site a attiré plus de 8 600 visiteurs. Il est devenu une référence en terme de source d'information pour toutes celles et ceux qui se déplacent au sein de l'espace transfrontalier.

L'Eurorégion a franchi une nouvelle étape en structurant une collaboration étroite entre les administrations publiques concernées par la thématique de l'emploi transfrontalier. Les **1<sup>res</sup> journées d'information transfrontalière** se sont tenues les 06 et 07 juin 2019 à Hendaye. L'objectif de ces journées était d'informer les travailleurs salariés et non-salariés sur l'impact, pour eux et pour leurs familles, d'une expatriation ou d'une activité en tant que travailleur transfrontalier, afin qu'ils ne perdent aucun droit actuel ou futur, et qu'ils prennent conscience de leurs obligations (protection sociale et familiale, fiscalité...). Ainsi, une centaine d'usagers ont pu se renseigner auprès des experts des administrations de trois régions.

L'Eurorégion a aussi poursuivi l'animation de conférences et la rencontre du public sur des salons de l'emploi, comme au Forum de l'Emploi d'Hendaye en avril et au salon de l'emploi et de la formation de Lanbide-MERKALAN les 21 et 22 octobre à Saint-Sébastien.



Présence à Merkalan, Saint-Sébastien, 21 et 22 octobre 2019.



Activités du partenariat CoP transfrontalière.



Activités du partenariat KOMPAR.

### Structuration du système eurorégional de l'apprentissage

Cette priorité eurorégionale a connu au cours de l'année 2019 d'importants développements avec la conclusion du partenariat stratégique « CoP » (communauté de bonnes pratiques), le partenariat KOMPAR et l'approbation du projet POCTEFA FORMA NAEN (développement de la formation transfrontalière pour faciliter l'insertion sur le marché du travail eurorégional).

La réalisation du projet **CoP Transfrontalière** entre 2016 et 2019 a permis de développer une coopération solide et durable entre les centres de formation professionnelle, autres agents et entités du territoire eurorégional. Le travail mené veut servir de point de départ pour la consolidation de l'écosystème transfrontalier de l'apprentissage, un domaine particulièrement important pour notre eurorégion.

Le partenariat constitué avec la Chambre des Métiers des Pyrénées-Atlantiques, Ikaslan Gipuzkoa, Tknika et ADI-Navarra a permis l'organisation de 10 journées de travail autour de 6 grandes thématiques :

- relations avec les entreprises ;
- gestion de l'innovation et équipes de direction ;
- apprentissage / FP Dual ;
- nouvelles méthodologies ;
- internationalisation ;
- entrepreneuriat.

Dans le cadre de ce projet, une cartographie eurorégionale de la formation professionnelle et de l'apprentissage a été créée permettant notamment de développer des complémentarités entre les établissements des trois territoires.



Activités du partenariat CoP transfrontalière.

Le partenariat stratégique **KOMPAR** a été lancé en 2019, après avoir été lauréat de l'Appel à Projets Citoyenneté eurorégionale pendant 3 ans. Cette communauté de travail de formation professionnelle a émergé avec l'objectif d'ouvrir des opportunités de formations en travail social pour de futurs professionnels du domaine social dans la zone transfrontalière. Ainsi, comment enrichir et améliorer les méthodes pédagogiques dans la communauté éducative dans le cadre de l'Eurorégion et de cette façon renforcer le concept d'eurorégion comme lieu où l'on peut se former, travailler et vivre.

Le travail de cette plateforme se constitue en 3 groupes de travail :

- moniteur éducateur : intégration sociale ;
- éducateur jeunes enfants ;
- accompagnement éducatif social.

Et s'articule autour de différentes actions :

- comparaison et validation des référentiels ;
- mobilité : créer un cadre pour le renforcement de mobilités (mobilités de courte durée pour la réalisation d'activités ou des projets, mobilité des stages, mobilité étudiants et enseignants...);
- favoriser une dynamique de coopération dans le champ de la formation professionnelle.

Ainsi, les 11 centres de ce réseau visent à apporter une meilleure qualité de formation et répondre aux demandes croissantes des formations sanitaires et sociales.



Activités du partenariat KOMPAR.



Lancement du projet FORMA NAEN, Bayonne, 21 février 2020.

La politique eurorégionale de formation professionnelle transfrontalière a connu, en 2019, un moment fort avec la sélection du projet « **FORMA NAEN** » par le POCTEFA.

Le projet vise à développer, en l'espace de deux ans, de 2020 à 2022, une offre de formation qualifiée et spécifique dans le domaine de la formation professionnelle, adaptée au contexte transfrontalier et capable d'offrir de réelles opportunités d'emploi aux jeunes.

Ce projet sera orienté vers la réalisation d'études et d'analyses (nécessaires à la validation des titres, à la correspondance des qualifications, etc.) ainsi qu'à l'élaboration de modules de formation pratiques. Concrètement, le projet se fixe quatre objectifs :

- Concevoir un module de Gestion Administrative Transfrontalière qui forme des professionnels experts dans le traitement des différentes réglementations juridiques et commerciales des trois régions et qui, dans le même temps, facilite et accroît les relations de travail et d'entreprise entre lesdites régions.
- Renforcer l'insertion professionnelle dans le secteur de l'Automobile, avec l'étude et l'analyse de l'équivalence et de la validation des titres et des compétences et la réalisation d'une expérience de formation pilote de formation et de mobilité certifiée.
- Concevoir et créer un cours de formation au vocabulaire technique dans les différentes langues pour les domaines de la gestion administrative et de l'automobile.
- Réaliser diverses actions de sensibilisation auprès des étudiants et du corps enseignant des centres participants. Concernant les étudiants, il s'agira de discuter des opportunités de développement professionnel sur le territoire de l'Eurorégion. Avec les professeurs, ce sont des principes transversaux sur l'égalité des chances et le développement durable qui seront abordés par le biais de journées de bonnes pratiques.

Le projet compte sept partenaires promoteurs, outre l'Eurorégion elle-même, et dix entités collaboratrices des trois régions.

La journée de lancement du projet a eu lieu le 21 février à Bayonne. Cette journée a marqué le lancement du projet avec la célébration des premiers ateliers de travail auxquels ont participé quarante étudiants qui suivent actuellement une formation professionnelle dans les différents centres participants.



## 1.3 Territoire durable et transport



Cet axe de la stratégie recouvre la mobilité durable, la forêt, l'agriculture et l'agroalimentaire, la lutte contre le changement climatique, l'environnement...

### Mobilité et transports

#### Transfermuga-rrekin

L'Eurorégion a poursuivi sa politique pour l'amélioration de la mobilité et des transports sur le plan transfrontalier avec la présentation de la candidature de Transfermuga-rrekin au 3<sup>e</sup> Appel à projets du programme POCTEFA 2014-2020.

Celui-ci s'inscrit dans le prolongement des projets Transfermuga (2012-2013) et Transfermuga 2 (2015-2018), financés également par le POCTEFA. Ils constituent le pilier de l'action du GECT pour cet axe stratégique et ont permis de réaliser un diagnostic sur la mobilité transfrontalière, de mener diverses études pour le développement de transports transfrontaliers et d'améliorer l'information voyageur grâce à des outils tels que le calculateur d'itinéraires transfrontaliers.

Pour ce troisième volet, Transfermuga s'est associé à Elgarrekin, le projet de création du Pôle d'Échanges Multimodal à Hendaye qui vise à garantir une meilleure accessibilité des gares SNCF et Euskotren et une connexion avec les autres services de mobilités (TER, Topo Euskotren, cars, bus et vélos Txik Txak).

Suite à son approbation en octobre 2019, Transfermuga-rrekin permettra de mettre en place la rénovation complète du portail **Transfermuga.eu** et de son calculateur d'itinéraires, le lancement d'études pour les futures connexions transfrontalières, dont notamment la gouvernance des futurs services ferroviaires transfrontaliers et l'amélioration de l'intermodalité à la gare d'Hendaye lors des deux prochaines années.

#### Smart City

En tant que partenaire associé, l'Eurorégion a continué de suivre le développement du projet SMARTMOB traitant des enjeux de mobilité transfrontalière durable sur le territoire Bidasoa-Sud Pays Basque avec pour noyau central la Baie de Txingudi (Irun, Hondarribia, Hendaye). L'Eurorégion s'est notamment impliquée dans la réflexion et l'élaboration de la nouvelle carte des offres de transport de mobilité transfrontalière en mettant en valeur les possibilités de collaboration avec le portail Transfermuga.eu et son calculateur d'itinéraires.

#### Interopérabilité

L'Eurorégion a suivi le développement d'EMOBASK, projet visant à faciliter l'utilisation des transports publics par les voyageurs transfrontaliers du territoire de l'Eurocité Basque Bayonne San Sebastian et à développer l'efficacité énergétique des véhicules des réseaux de transport public de Donostia-San Sebastian et du Syndicat des Mobilités Pays Basque-Adour. Ainsi, l'Eurorégion a participé à la réunion conjointe des projets SMARTMOB et EMOBASK et s'est réuni avec les représentants des bénéficiaires du projet (Donosti Bus, Syndicat des mobilités Pays Basque-Adour et Autorité Territoriale des Transports du Gipuzkoa) afin de connaître les initiatives en termes d'interopérabilité prévues dans le projet et d'analyser les possibilités de synergies avec le travail de l'Eurorégion sur ce sujet.



Réunion avec DBUS.

**Interreg**  
**POCTEFA**  
**TRANSFERMUGA-RREKIN**





### Portail d'information voyageurs et calculateur d'itinéraires

L'Eurorégion a poursuivi l'exploitation de son calculateur d'itinéraires, ainsi que sa politique d'open gov en publiant toutes les études POCTEFA sur Transfermuga.eu, qui est devenue une plateforme de référence.

### Visibilité européenne

Après avoir obtenu les prix « Le Monde Smart Cities » et « Best EGTC Awards » (2<sup>e</sup> prix) en 2018, l'Eurorégion a maintenu sa politique de diffusion de ses projets autour de la mobilité durable au niveau européen. Ainsi, le projet Transfermuga a été un des exemples choisis par la Commission Européenne dans le cadre de la conférence « Boosting Cross-Border Regions through better transport » célébrée le 14 novembre 2019 à Bruxelles.

Cette conférence a été réalisée à l'initiative de la DG REGIO et de la DG MOVE de la Commission suite à la Communication (2017) 534 (« Stimuler la croissance et la cohésion des régions frontalières de l'Union Européenne ») et à l'étude sur les lignes ferroviaires transfrontalières manquantes dans les frontières intérieures de l'Union Européenne. Afin de donner de la visibilité aux expériences déjà en place, la Commission a laissé la place à diverses bonnes pratiques déjà existantes, dont celle de Transfermuga menée par l'Eurorégion en tant que plateforme ouverte, à dimension européenne, qui propose une information globale sur l'offre de transports en commun de part et d'autre de la frontière et entend diminuer l'emprise de la voiture individuelle.



Conférence sur le transport transfrontalier, Bruxelles, 14 novembre 2019.

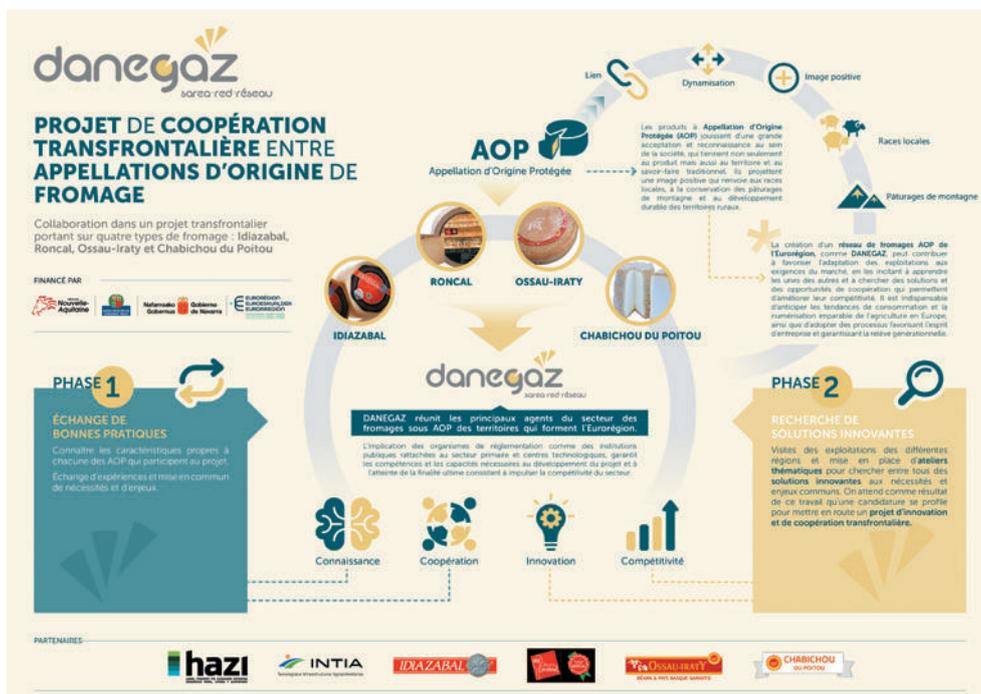
## Forêt – Agriculture – Agroalimentaire

### Forêt

Le groupe de travail constitué en 2018 a poursuivi son travail en 2019. Privilégiant une approche multifonctionnelle, mêlant développement rural, protection de la biodiversité et valorisation de la ressource, les participants ont décidé de travailler autour de la promotion de la construction-bois. À cet égard, le groupe de travail a lancé une enquête destinée à l'analyse des spécifications juridico-techniques des marchés publics concernant la prescription du bois et à identifier les principaux obstacles. De même, un travail a été mené sur les politiques publiques en faveur de la filière forêt-bois-papier. Par ailleurs, un prix BEM (Bois-Egurra-Madera) a été inclus dans l'édition des prix EGURTEK 2020. Ce prix vise à récompenser l'utilisation du bois dans des bâtiments promus par une administration publique dans l'espace eurorégional.

De même, une nouvelle collaboration a été sélectionnée dans le cadre de l'Appel à projets 2019 et lancée en janvier 2020 : **la carte forestière de l'Eurorégion Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre**. La réalisation de cette carte comprendra trois résultats principaux : une carte de l'utilisation des terres, une carte forestière et des statistiques sur la superficie forestière.





## Agriculture – Agroalimentaire

Les deux collaborations en agriculture approuvées en 2018 ont été développées tout au long de l'année.

Le projet **DANEGAZ** a pour objectif de créer un réseau d'agents (partenaires et parties intéressées) de la chaîne de valeur du fromage avec les AOP de l'Eurorégion afin de promouvoir des projets collaboratifs dans lesquels la coopération n'est pas incompatible avec la concurrence (concept de coo-pétence), avec un caractère clairement innovant, qui répondent aux besoins communs.

La première visite technique a eu lieu à Ordizia et les thèmes traités lors de cette journée, grâce à la visite d'une fromagerie et 3 débats/ateliers, furent :

- l'amélioration des conditions de travail et de vie des travailleurs grâce à la visite d'une fromagerie dans laquelle un projet-pilote a été mis en œuvre à cet effet ;
- l'innovation en génétique pour l'identification de races de brebis à partir d'échantillons de fromage ;
- le fromage associé au tourisme ;
- l'optimisation énergétique.

De nouvelles visites sont prévues tout au long de 2020.

Quant au projet **TOKIPOMMES**, qui poursuit l'identification et la sélection de variétés de pommiers autochtones adaptées aux zones de l'Eurorégion, afin de promouvoir le développement de produits spécifiques qui permettent de poser les bases du développement durable de notre culture fruitière, les activités ont été développées comme prévu :

- des progrès ont été accomplis dans l'harmonisation des profils moléculaires de quelques 1 000 des accessions totales incluses dans le projet ;
- une base de données est en cours de création dans laquelle les informations harmonisées de la caractérisation moléculaire déjà disponibles sont incluses, ainsi que les nouvelles informations générées dans le cadre de TOKIPOMMES ;

- chaque entité a présélectionné un sous-ensemble des variétés de table qu'elle considère être d'intérêt pour le projet, et peut inclure une certaine variété de cidre dans le cas où un partenaire le juge approprié ;
- dans l'identification des possibilités de commercialisation, une étude des antécédents, du marché, de la consommation et de la promotion de ce type de variétés est en cours.

Comme évoqué plus haut, deux nouvelles collaborations ont été sélectionnées dans le cadre de l'Appel à projets 2019 et lancées en janvier 2020 : **ERBELGEN**, qui vise à améliorer les caractéristiques comportementales et génétiques importantes chez les abeilles noires (agressivité, production et résistance aux maladies par exemple) afin de favoriser leur élevage et d'assurer la conservation de cet écotype ; et **ISOTOPO**, qui cherche à protéger l'authenticité et à renforcer l'image de la qualité et des racines sur le territoire des différents produits AOP (Appellation d'Origine Protégée) et IGP (Indication Géographique Protégée) de l'Eurorégion.

Enfin, l'Eurorégion, via un nouveau partenariat stratégique, appuie la structuration et le développement d'une filière transfrontalière de valorisation des produits issus de la **Sasi Ardi**. Ce partenariat doit permettre de créer une réelle collaboration entre les éleveurs des trois territoires via : la mise en place d'ateliers d'engraissement ; la formation des éleveurs, la réalisation d'une étude de marché pour tester le potentiel commercial de ces produits ; et des actions pour valoriser l'utilisation des produits livres recettes.

Il s'inscrit dans une parfaite complémentarité avec la stratégie eurorégionale visant à structurer la filière ovine de part et d'autre des Pyrénées et avec la collaboration stratégique Danegaz (fromage sous appellation) largement dédiée à la valorisation de la production ovinaire.

# 2

## Bilan des instruments financiers

2.1 Appels à projets Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre .....	22
2.2 Partenariats stratégiques eurorégionaux .....	24

## 2.1 Appels à projets Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre

En 2019, comme précédemment, deux appels à projets ont été lancés.

L'Appel à projets « Citoyenneté eurorégionale » doté d'une enveloppe de 450 000 €, concerne les domaines de la culture, éducation, jeunesse, plurilinguisme et sport.

L'Appel à projets « Économie de la connaissance », doté d'une enveloppe de 350 000 €, a été orienté vers l'économie de la connaissance pour laquelle l'ensemble des secteurs-clés étaient ouverts à la procédure d'Appel à projets.

### Sélection de l'Appel à projets « Citoyenneté eurorégionale »

Tableau de sélection de la première session de l'Appel à projets Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre :

Secteur	Titre du projet	Nom de l'organisme	Nom de l'organisme	Nom de l'organisme	Nom de l'organisme	Nom de l'organisme	Total	Subvention
Culture	Hemendik	Hemendik elkarte	Mito	Iratzoki & Lizaso	Labrit		72 000 €	27 000 €
Culture	IKUSI MIKUSI EUSKAL HAUR ETA GAZTE LITERATURA AZOKA	KIRIBIL Elkarte	GALTZAGORRI ELKARTEA	PAMIELA			138 742 €	36 000 €
Culture	Mahaia	BizkaiKOA-Sala Rekalde	Asociación Cultural « La Caracola »	La Maison			69 270 €	22 743 €
Culture	ATALAK 2.0	DANTZAZ ELKARTEA	FUNDACION BALUARTE	Malandain Ballet Biarritz			106 781,75 €	27 000 €
Culture	ZALDI URDINA	ARTEDRAMA	Axut!	Behoko Lorraine			185 000 €	27 000 €
Culture	Burdina-Hierro La saga du fer	Association EZKANDRAI	IMAJIK Kooperatiba elkarte ttikia	Adriana BILBAO Konpainia	AEMINA		68 550 €	22 050 €
Culture	Next Station	EIKEN Cluster Audiovisual y de Contenidos Digitales de Euskadi	ASOCIACIÓN CLUSTER AUDIOVISUAL DE NAVARRA	La Fidéle Production			234 500 €	22 500 €
Culture	DANTZAGUNEAREN JARRAIPENA	NAFARROAKO DANTZARIEN BILTZARRA	IPARRALDEKO DANTZARIEN BILTZARRA	GIPUZKOAKO DANTZARIEN BILTZARRA	ARABAKO DANTZARIEN BILTZARRA	BIZKAIKO DANTZARIEN BILTZARRA	17 275 €	8 119,25 €
Culture	UNIMUSIC FESTIVAL 2020	Parallèles Attitudes Diffusion/Rockschool Barbey	UPNA Université Publique de Navarre	AYUNTAMIENTO BILBAO			18 150 €	8 422,40 €
Culture	Karrikan 4	Communauté d'Agglomération Pays Basque – HAMEKA	Quiero Teatro	Ville d'Hendaye	Mairie de Bilbao	Mairie du Vitoria-Gasteiz	55 000 €	24 750 €
Culture	Matriochkas, les filles de la guerre	Pyramide Production	Sincro produccion	HARURU FILMAK – Solax Company SCoop.			230 830 €	31 500 €
Éducation	Itsas Laminak – Sirenas – Sirènes	Malandain Ballet Biarritz	Fondation Cristina Enea Fundazioa	Area de Ecología Urbana y Movilidad del Ayuntamiento de Pamplona-Iruña			107 015,46 €	47 086,80 €
Éducation	EduChess	Fleming Herri Eskola	Aviron Bayonnais	Nicdo - Planetario Pamplona			42 800 €	18 400 €
Jeunesse	JEUNES MIGRANTS	AGINTZARI CIS-GEK	UNIVERSITÉ DE PAU ET DES PAYS DE L'ADOUR	ZABALDUZ KOOP ELK	ZAKAN UTE NAVARRA		62 000 €	27 900 €
Jeunesse	MugazabalduGazteak: Líderes juveniles transfronterizos	Asociación Navarra Nuevo Futuro	HeziZerb elkarte - Educaciopn y Servicios	CÉMÉA Nouvelle-Aquitaine			22 000 €	10 120 €
Jeunesse	GAZTEGUR	ALBAOLA ELKARTEA	FEDERATION COMPAGNONNIQUE	DONIBANE			57 515 €	25 881,75 €
Jeunesse	Gazte Aniztasuna	Eusko Ikaskuntza	Consejo Vasco de la Juventud de Euskadi	Consejo de la Juventud de Navarra			93 064 €	40 948,16 €
Plurilinguisme	Txikiak Handi	Euskal Herriko Ikastolak E.K.E.	Nafarroako Ikastolen Elkarte	Seaska Kultur Elkarte			49 857,42 €	22 428,64 €
<b>TOTAL</b>								<b>449 850 €</b>

## Sélection de l'Appel à projets « Économie de la connaissance »

Tableau de sélection de la deuxième session de l'Appel à projets Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre :

Secteur	Titre du projet	Chef de file	Partenaire	Partenaire	Partenaire	Budget	Subvention
Aéronautique, fabrication avancée	Soluciones de bajo coste y alto impacto para el mecanizado de composites	ALDAKIN AUTOMATION S.L.	IDEKO S. Coop	EESC ESTIA-COMPOSITADOUR		152 000 €	64 950 €
Agriculture	ERBELGEN	ERBEL	Euskal Erle Beltza	Apidena	Neiker, UPV/EHU	87 262 €	31 835,89 €
Agriculture	Red transfronteriza para la protección de la autenticidad de las marcas de calidad de la Eurorégion	UPV/EHU	INTIA	UPPA, CNTA	HAZI	100 500 €	43 516,50 €
Construction durable, bois	Mapa forestal de la Euroregion Euskadi-Aquitaine-Navarra	Hazi Fundazioa	CRPF Nouvelle-Aquitaine	GAN-NIK	IES Murgia	97 450 €	42 195,85 €
Énergies renouvelables	BIOREN4UNI	UPV-EHU	UPPA	Alonso Hernández asociados arquitectura S.L.		133 142 €	57 333,53 €
Santé, bio-santé	Dispositivo de Lipomodelaje	Leartiker S. Coop	Clinique Ramsay Santé Belharrá	OSFrenos S.L.	Bousier-Sogreg	104 118 €	45 083,09 €
Santé, bio-santé	2PK	KUSUDAMA THERAPEUTICS	UNIVERSITÉ DE POITIERS	PHARMAMODELLING		151 200 €	64 950 €

## Exécution des précédents appels à projets

Appel à projets	Aide attribuée	Aide versée	Reste à réaliser	Projets restant à solder
2016	435 501 €	252 651 €	179 850 €	6/23
2017	680 534,79 €	477 214,51 €	200 954,28 €	9/28
2018	699 492,44 €	337 700,72 €	361 791,72 €	18/24
2019	800 714,86 €	180 340 €	620 374,86 €	25/25
<b>TOTAL</b>	<b>2 616 243,09 €</b>	<b>1 247 906,23 €</b>	<b>1 362 970,86 €</b>	<b>58</b>

## 2.2 Partenariats stratégiques eurorégionaux

### Sélection 2019

En 2019, 9 partenariats stratégiques ont été développés et renouvelés :

#### 5 renouvellements :

- « **Bourse eurorégionale** »  
Subvention allouée : 60 000 € ;
- « **Aquitaine.eus** » (relations artistiques)  
Subvention allouée : 50 000 € ;
- « **Zubiak** » (programme radio en euskara)  
Subvention allouée : 40 000 € ;
- « **Euskampus** »  
Subvention allouée : 30 000 € ;
- « **Rugby transfrontalier** »  
Subvention allouée : 60 000 €.

#### 4 nouveaux partenariats :

- « **Kompar** » (la formation professionnelle transfrontalière)  
Subvention allouée : 60 000 € ;
- « **Collaboration économique - CCI Eurorégionale** »  
Subvention allouée : 64 000 € ;
- « **Competitiv'eko** » (collaboration économique avec la CCI Bayonne)  
Subvention allouée : 62 000 € ;
- « **Sasi Artalde** » (structuration et développement d'une filière transfrontalière de valorisation des produits issus de la SASI ARDI)  
Subvention allouée : 17 200 €.

### Exécution des précédents partenariats stratégiques

Année	Budget	Réalisé	Reste à réaliser	
2018	274 400 €	243 435,58 €	0 €	2 partenaires ont soldé à des taux d'exécution inférieurs à 100 % (différence de 30 964,42 €).
2019	400 000 €	310 340 €	89 760 €	Les 9 partenaires sont en attente de solde.
TOTAL	674 400 €	553 675,58 €	89 760 €	

# 3

## Bilan financier

Le budget 2019 s'équilibre en recettes et en dépenses à **3 510 000 €**.

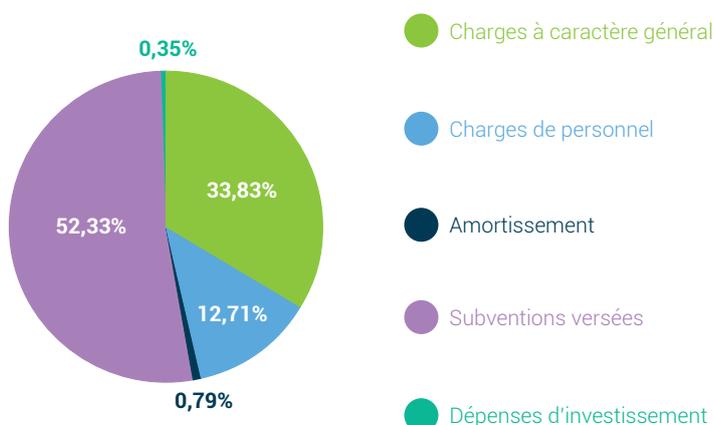
Il a été exécuté en dépenses à hauteur de **1 709 095,17 €** et en recettes à hauteur de **2 199 552,88 €**.

Par conséquent, l'exercice fait apparaître un excédent annuel de **+ 490 457,71 €** (hors report de l'excédent capitalisé 1 199 679,07 €).

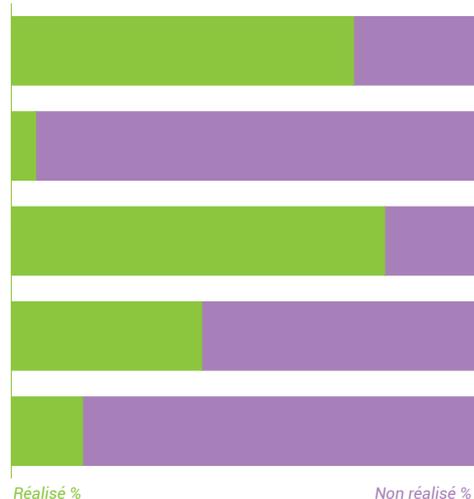
## Dépenses 2019

Type de dépenses	Dépenses prévisionnelles	Dépenses réalisées	% exécution / prévisions
Charges à caractère général	795 000 €	578 159,63 €	72,72%
Charges de personnel	423 000 €	217 141,37 €	51,33%
Amortissement	16 953,75 €	13 452,79 €	79,35%
Subventions versées	2 212 000 €	894 307,88 €	40,43%
Virement à la section d'investissement (opération d'ordre)	23 046,25 €	-	-
Dépenses d'investissement	40 000 €	6 033,50 €	15,08%
<b>TOTAL</b>	<b>3 510 000 €</b>	<b>1 709 095,17 €</b>	<b>49%</b>

### Dépenses réalisées-Ventilation par nature



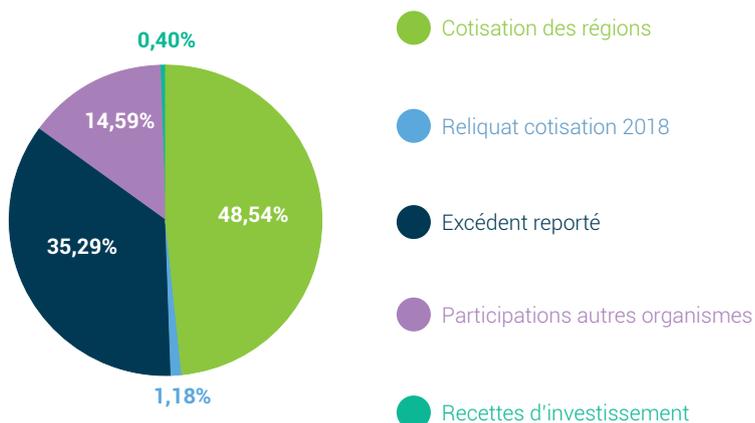
### Exécution des dépenses



## Recettes 2019

Type de recettes	Recettes prévisionnelles	Recettes réalisées	% exécution / prévisions
Cotisation des régions	1 650 000 €	1 650 000 €	100%
Reliquat cotisation GECT	40 000 €	40 000 €	100%
Excédent reporté	1 199 679,07 €	1 199 679,07 € (opération d'ordre)	100%
Participations autres organismes (POCTEFA, calculateur d'itinéraires, remboursements divers...)	580 320,93 €	496 100,09 €	85,49%
Recettes d'investissement	40 000 €	13 452,79 €	33,63%
<b>TOTAL</b>	<b>3 510 000 €</b>	<b>3 399 231,95 €</b>	<b>96,84%</b>

### Recettes réalisées-Ventilation par nature



### Exécution des recettes



# 4

## Communication

4.1 Nouvelle identité .....	28
4.2 Nouveau site, nouveaux défis .....	29
4.3 2019 : le début de la dynamisation sur Twitter.....	30

# EUROREGION EUROESKUALDEA EURORRREGIÓN

NOUVELLE-AQUITAINE • EUSKADI • NAVARRE  
AKITANIA BERRIA • EUSKADI • NAFARROA  
NUEVA AQUITANIA • EUSKADI • NAVARRA



**Partekatu**  
Compartir  
Partager



**Kontserbatu**  
Preservar  
Préserver



**Berritu**  
Innovar  
Innover

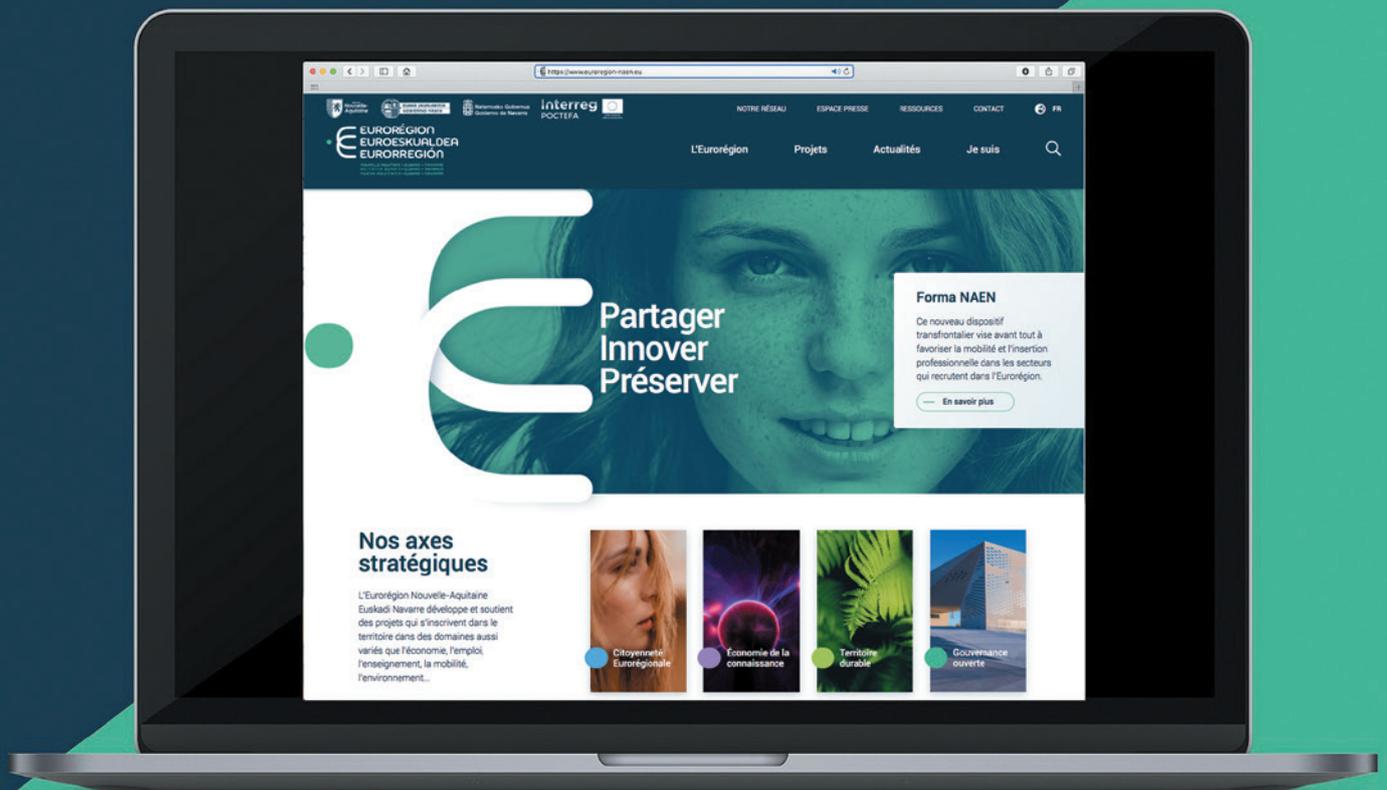
## 4.1 Nouvelle identité

En 2019, une nouvelle identité visuelle a été développée afin de traduire les objectifs de l'Eurorégion Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre. Une idée qui reflète l'ambition de construire des ponts et des passerelles qui se connectent, créent un réseau dynamique, explorent de nouvelles dimensions et prolongent les chemins et les routes de la rencontre, de la connaissance et de la reconnaissance.

Les arches qui composent le logotype symbolisent l'alliance ouverte à tous les projets qui renforcent la proximité entre les citoyen.ne.s dans un espace dont le

centre est partout, à Hendaye, mais aussi à Pampelune, à Saint-Sébastien, à Bordeaux, à Vitoria-Gasteiz, à Bidart... et dont la circonférence se trace et se dessine au fur et à mesure des initiatives et des avancées.

Le point exprime la mobilité au sein de l'Eurorégion où tout bouge et rien n'est figé : points de convergence des compétences, points d'interrogations partagées, points d'échange des bonnes pratiques. De plus, l'Eurorégion est un ensemble de points qui rayonnent sur tout le territoire.



## 4.2 Nouveau site, nouveaux défis

Fin 2019, un nouveau site a été lancé pour faciliter l'émergence de coopérations inédites et relever avec tous les acteurs socio-économiques du territoire les nouveaux défis de l'Eurorégion Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre.

La nouvelle stratégie numérique est claire : passer de l'information à l'interaction. Le nouveau site est arrivé comme un outil opérationnel qui s'adresse autant aux citoyen.ne.s, qui peuvent bénéficier des dispositifs déjà mis en place, qu'aux porteurs de projets et aux partenaires qui pourront bénéficier du soutien de l'Eurorégion (ingénierie de projets, recherche de compétences, financements...).

Le portail a pour vocation l'ouverture au plus grand nombre en rendant accessibles toutes les données nécessaires à la construction de projets qui répondent aux objectifs du Plan stratégique 2014-2020, c'est-à-dire :

- renforcer la citoyenneté eurorégionale ;
- développer l'économie de la connaissance et de l'innovation ;
- soutenir la mobilité et la préservation de l'environnement.

**Partager. Innover. Préserver.** Ces trois verbes signent la volonté d'agir de l'Eurorégion Nouvelle-Aquitaine Euskadi Navarre sur la base d'un dialogue permanent entre les régions, entre les populations. Un dialogue où chacun peut parler sa langue, peut être écouté, entendu et compris.

À partir de l'utilisation plus dynamique sur le site, il a été possible de commencer en janvier 2020 la diffusion de la newsletter mensuelle. De cette façon, les publics cibles (étudiants, particuliers, porteurs de projet, entreprises ou institutions) sont régulièrement au courant des actualités de l'Eurorégion, ce qui participe à renforcer les liens et à encourager l'accès au site.

Depuis le lancement le 2 décembre, le nouveau site de l'Eurorégion a reçu plus de 2 500 visiteurs.

## 4.3 2019 : le début de la dynamisation sur Twitter

Le partage, l'innovation et la préservation défendus par l'Eurorégion ont été aussi présents sur le compte Twitter @Euroregion\_naen. L'objectif principal était de continuer à développer la visibilité de l'institution, principalement auprès des populations des trois régions ainsi que de nos partenaires.

Tout au long de l'année, les abonné.e.s ont eu un engagement croissant, notamment à partir du deuxième semestre. Du côté de l'Eurorégion, la participation

s'est renforcée, cet espace étant devenu essentiel à la diffusion d'informations ces dernières années. Par conséquent, la présence plus récurrente sur ce réseau social s'est montrée fondamentale pour augmenter la visibilité envisagée par l'institution.

Le tableau ci-dessous présente l'évolution de la participation de l'Eurorégion et des abonné.e.s sur la plateforme en 2019 :

Mois	Tweets	Impression du tweet	Visites du profil	Mentions	Nouveaux abonné.e.s
Janvier 2019	0	1 558	0	0	2
Février 2019	0	4 240	1	0	1
Mars 2019	6	2 838	387	16	8
Avril 2019	0	1 223	84	2	-1
Mai 2019	0	1 215	47	6	0
Juin 2019	0	738	90	26	5
Juillet 2019	3	1 620	68	10	1
Août 2019	0	814	17	2	-3*
Septembre 2019	10	3 422	67	20	4
Octobre 2019	14	7 382	140	53	8
Novembre 2019	9	3 399	249	30	18
Décembre 2019	16	5 408	110	14	2
Janvier 2020	47	21,3 k	472	22	33
Février 2020	60	24,9 k	472	18	20
<b>TOTAL</b>	<b>165</b>	<b>80 057</b>	<b>2 204</b>	<b>219</b>	<b>98</b>

\* Selon Twitter, les données du mois d'août ne sont pas exactes en raison d'une panne de service.

Quant à l'audience de l'Eurorégion sur Twitter, le public est majoritairement masculin (56 %) et espagnol (59 %). Principalement originaire du Pays Basque (15 %) et de Nouvelle-Aquitaine (13 %). Ces informations nous sont fondamentales à titre de connaissance, pour la production de contenu numérique ainsi que pour le développement envisagé auprès des publics ciblés.



# • E EUORÉGIÓN EUROESKUALDEA EURORREGIÓN

NOUVELLE-AQUITAINE • EUSKADI • NAVARRE  
AKITANIA BERRIA • EUSKADI • NAFARROA  
NUEVA AQUITAÑA • EUSKADI • NAVARRA

18 rue Leku Eder  
ZI des Joncaux  
64700 Hendaye



[euroregion-naen.eu](http://euroregion-naen.eu)

Photos © Shutterstock • Fred de Baillencourt • Euroregion - Conception graphique : [www.euroregionnaen.com](http://www.euroregionnaen.com)



LLET Akitania-Euskadi-Nafarroa Euroeskualdea  
AECT Euroregion Aquitania-Euskadi-Navarra  
GECT Euroregion Aquitaine-Euskadi-Navarre